

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel. 07062/266 - 0
Fax. 07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

31932

no 19561

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80759265/26.05.2020

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
1.531,556 KG 13 1.400,256 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
------	-------------------------------	--------------	---------	-------

0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	1.400,256 KG		31.824 ST
------	---	--------------	--	-----------

Packliste:

13 X Holzpaletten für B1 720x520x120mm
31.824 X S0558538300VB
Engagement ring Ø72

13 X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 31824

Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 13

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 30/05/2020

Firma

Seite 1 / 1

Transport Order



Mittente / Sender DHL FREIGHT-HOERBIGER SYNCHR. via delle industrie 1 I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)		N° partita IVA / VAT-ID-No.		Data / Date 29-MAY-2020
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address		Ordine di trasporto / Order code MIL-DF-0014899		
Destinatario / Consignee MAGNA ITALIA via dei ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		N° partita IVA / VAT-ID-No.		Condizioni di trasporto / Delivery terms <input type="checkbox"/> franco dom. / free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica / ex works <input type="checkbox"/> sdoganato / cleared <input type="checkbox"/> dazi pagati / taxes paid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. / duty paid <input type="checkbox"/> altri / others <input type="checkbox"/> non sdoganato / uncleared <input type="checkbox"/> dazi non pagati / taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. / duty unpaid
Indirizzo di consegna della merce / Delivery address		Indirizzo terminale / Terminal address DHL GLOBAL FORWARDING (I) POZZUOLO MARTESANA (MILAN) VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESANA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801		Numero di dossier / Terminal reference 0210050045829
		Assicurazione complementare / Additional transport insurance <input type="checkbox"/> sì / yes <input type="checkbox"/> no		Riferimenti del cliente / Customer's reference NOBRI-FU-0000263
		Valuta / Currency No		Numero telefonico / Contact tel. +39 / 80 531581
		Terminal di arrivo / Destination terminal BARI		

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	13	PAL	VARIO		1586.0	

FREE DOM, DUTY UNPAID, TAX UNPAID ✓

•Din. x cm x cm = 3.872 m³ LM 2.60

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 4,290.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 1586.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Via dei Ciclamini 4 Modugno (BA)	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender 30 MAG 2020
Data / Date	Data / Date		"Richiedi la verifica della qualità e quantità"	
Orario / Time	Orario / Time			
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters		

Delivery Note (remains with consignee at delivery)